

21世紀のまちづくり情報誌

広報 にのみや



「実りの季節」
オープン3年目を迎えた
ラディアン

● 今月の紙面

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 利用が進む介護サービス……………②～③ | じょうほう館……………⑧～⑨ |
| 公表します財政状況……………④ | みんなの広場、まちの話題……………⑩・⑪ |
| シリーズ合併を考える……………⑥ | カメラレポート……………⑫ |
| こんにちは健康課です……………⑦ | など |

11

2002

年齢階層別の要介護認定者数

(14年4月末現在 単位:人)

介護度	40～64歳	65～74歳	75歳以上	合 計
要 支 援		13	55	68
要介護1	3	39	148	190
要介護2	8	30	118	156
要介護3	4	17	75	96
要介護4	3	12	76	91
要介護5	8	14	100	122
計	26	125	572	723
各年齢別人口	11,372	3,572	2,398	17,342
人口に占める 認定者の割合	0.2%	3.5%	23.9%	4.2%

要介護認定者数の推移

	40～64歳	65～74歳	75歳以上	合 計
12年4月末	15	79	376	470
13年4月末	認定者数	17	110	475
	伸 び 率	13.3%	39.2%	26.3%
14年4月末	認定者数	26	125	572
	伸 び 率	73.3%	58.2%	52.1%

三年目を迎えた介護保険

利用が進む介護サービス

平成十二年四月から始まった介護保険制度も、二年半あまりが経過しました。この間、町民の皆さんのご理解と、医療・保健・福祉の各関係者のご努力で、順調に介護サービスの利用が進んでいます。今回は、要介護認定やサービス利用の状況と併せ、今年度見直しを実施している介護保険事業計画についてお知らせします。

認定とサービス利用の今

七十五歳以上の
四人に一人が認定者

介護保険のサービスを利用するために必要な「要介護認定」を受けている方は、四月末現在七百二十三人、七十五歳以上では、約四人に一人の割合になっています。

二年間での伸び率は50%以上に達しますが、この間の高齢者人口の伸びを考えると、当初申請しなかった方にも制度が浸透してきたことがうかがえます。

認定は、介護の必要性の度

介護度別サービス利用の上限額と状態像の例

介護度	上限額	状態像の例
要 支 援	61,500円	○基本的な日常生活は送れるが、歩行、立ち上がりなどが不安定で、入浴などに一部介助が必要
要介護1	165,800円	○排せつ、入浴、洗顔、つめ切り、衣服の着脱などに一部介助が必要
要介護2	194,800円	○排せつ、入浴、洗顔、つめ切り、衣服の着脱などに一部介助または全介助が必要
要介護3	267,500円	○排せつ、入浴、洗顔、つめ切り、衣服の着脱などに全介助が必要
要介護4	306,000円	○排せつ、入浴、洗顔、つめ切り、衣服の着脱などのほか、日常生活について全介助が必要
要介護5	358,300円	○生活全般にわたって全面的な介助が必要

※上限額は、1か月あたり利用できる居宅サービス費用額の上限。
※状態像の例は、あくまで目安です。実際の介護度は85項目の調査内容と医師の意見書をもとに、認定審査会で決定します。

合にに応じて、最も程度の軽い「要支援」から、最も重い「要介護5」まで六段階に分かれていて、利用できるサービスの内容や一か月あたりに利用できる金額が異なっています。

施設入所は
一人あたりの費用が高額

四月末現在、認定を受けている方の約八割にあたる五百五十五人がサービスを利用しています。

このうち、居宅サービス(自宅でのサービス)利用者は約68%で、残り約32%の方が介

護保険施設に入所しています。町がサービスの提供事業者に支払った費用を利用者一人あたりの額で比較すると、居宅サービスが月に九万円程度であるのに対して、施設サービスでは月に三十二万円程度と、三・五倍にも達しています。

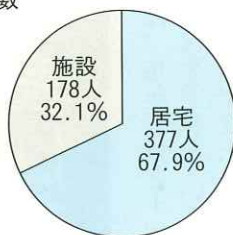
訪問介護は居宅の
六割が利用

居宅サービスの種類ごとの利用状況をみると、四月現在最も利用が多いのが「訪問介護(ホームヘルプ)」で、約六割の方が利用しています。

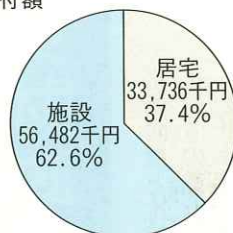
次に多いのが、施設に通って一日過ごす「通所サービス」で、通所介護(デイサービス)

居宅サービスと施設サービスの比較
(14年4月給付分)

実人数



総給付額



1人1か月あたり給付額
居宅 89,485円
施設 317,313円

※給付額…町から事業者への支払額
※居宅サービスには、福祉用具購入費、住宅改修費は含まれていません

三種類ある施設サービスの内、四月現在最も利用者が多いのは「介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)」で、七十八人の方が入所しています。続いて、長期間の療養や医学的管理を必要とする方が入所する「療養型医療施設」の五十一人、治療が終わった方が自宅に戻るまで、リハビリなどをする「老人保健施設」の五十人となっています。

最も利用の多い 老人福祉施設

と通所リハビリ(デイケア)を合わせ、延べ二百九人になっています。
また、ベッドや車いすなどの「福祉用具貸与」も百二十三人が利用しています。続いて「訪問看護」、「居宅療養管理指導」、「短期入所(ショートステイ)」等となっています。

今後の事業計画と保険料は

今年度は 計画見直しの年

介護保険は、市町村ごとにサービス量の見込みやサービスの確保方法、円滑な提供の方策などを定めた「介護保険事業計画」を作って運営しています。

計画は、五年間を一期として三年ごとに見直しをするため、今年度が次の事業計画(十五年度から十九年度)の見直しの年になります。

施設利用は 保険料への影響大!

六十五歳以上の方の介護保険料も、計画の改定に合わせて見直すことになっています。

サービス種類別利用者数
(14年4月給付分 単位:人)

サービス名		利用人数	利用率
居宅サービス	○訪問介護(ヘルパー)	221	58.6%
	○訪問入浴介護	33	8.8%
	○訪問看護	59	15.6%
	○通所介護(デイサービス)	139	36.9%
	○通所リハビリ(デイケア)	70	18.6%
	○福祉用具貸与	123	32.6%
	○短期入所	33	8.8%
	○居宅療養管理指導	50	13.3%
	○有料老人ホーム等	5	1.3%
	○痴呆 ^{ちほう} 対応型共同生活介護	11	2.9%
居宅サービス利用実人数		377	—
施設サービス	○介護老人福祉施設	78	43.8%
	○介護老人保健施設	50	28.1%
	○介護療養型医療施設	51	28.7%
	施設サービス利用実人数	178	—

保険料は、サービスにかかった費用の一定割合(これまで17%相当分、十五、十七年度では18%に変更の予定)を負担することになります。施設サービスにかかる費用は居宅に比べ大幅に高くなるため、施設サービス利用者の割合が高いと、必然的に保険料額が上がってしまいます。

二宮町は、施設入所者の割合が県下の平均を上回っており、今後、保険料額の上昇要因となる可能性があります。見直しにあたっては、公募の委員二名を含む医療・保健・福祉の関係者十名で構成する介護保険事業計画運営協議会等で、検討を加えています。

住み慣れた場所で より快適に

介護保険では、居宅サービスを上手に利用しながら、住み慣れた場所で、より快適に過ごしていただくことを目指しています。

自宅でのサービスの利用は、担当の介護支援専門員(ケアマネジャー)に、また、お年寄りについての全般的な相談は、在宅介護支援センターにご相談ください。

大切なのは 介護予防

介護が必要になった場合、制度を利用することで生活の質を上げ、介護者の負担を減らすことができます。

でも、最後まで介護の必要がなく過ごせるならば、とても幸せなことだと思います。

日ごろから食生活や運動不足に注意し、定期的な検診を受けるなど、「介護予防」を心がけましょう。

介護が必要となる状態を未然に防ぐ努力が、本人や家族の幸せ、ひいては保険料の抑制につながります。

問い合わせ

福祉課介護保険係
☎71-3311(内線264)

高齢者介護のご相談は…

○基幹型在宅介護支援センター“つばき”
[保健センター内]

☎71-7085 ☎71-8188

○湘南二宮在宅介護支援センター“さくら”
(夜間・休日でも対応します)

☎0120-010-616 ☎70-1153

公表します財政状況

町では、毎年五月と十一月に財政状況を公表しています。今回は、十四年度上半期（本年四月から九月まで）の状況をお知らせします。

今年度の一般会計予算額は、補正予算を経て76億387万円余りとなっています。九月末現在の収入済額は40億7183万円余り、歳入予算額に對して53・5%の収入で、前

年度同期と比較して2・4ポイントの減となっています。支出は、九月末までに30億9165万円余り、歳出予算額の40・7%が支出されています。これは、前年度同期と比較して4・2ポイントの増となっています。

なお、特別会計、町税の負担状況、町債と基金の残高は、別表のとおりです。

新教育委員に奥村陽子氏

九月三十日をもって任期満了となった清水貞子氏の後任として、奥村陽子氏が教育委員に就任しました。



教育委員名簿 (敬称略)

職 名	氏 名
委 員 長	松本 博良
委 員 長 者 職務代理者	西山 誠
委 員	能島 榮之助 奥村 陽子
教 育 長	小林 信昭

一般会計

	予算現額	収入済額	収入割合	
			14年度	13年度
歳 入	76億 387万1,000円	40億7,183万5,412円	53.5%	55.9%
町税	38億4,026万8,000円	24億 422万6,814円	62.6%	63.4%
	予算現額	支出済額	支出割合	
			14年度	13年度
歳 出	76億 387万1,000円	30億9,165万 142円	40.7%	36.5%

住民負担の状況

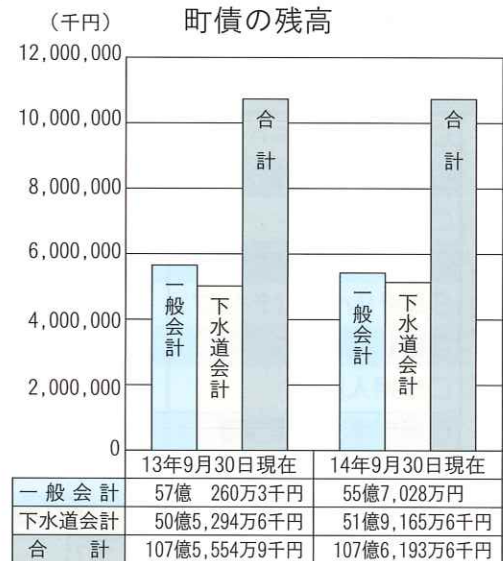
区 分	14年9月30日現在	13年9月30日現在	増減額
一世帯当たり(予算)	66万 460円	67万8,596円	△1万8,136円
町民一人当たり(予算)	24万2,633円	24万7,237円	△4,604円
一世帯当たり(町税)	33万3,559円	33万2,919円	640円
町民一人当たり(町税)	12万2,540円	12万1,294円	1,246円

区 分	14年9月30日現在	13年9月30日現在	増減額
世 帯 数	11,513世帯	11,462世帯	51世帯
人 口	31,339人	31,460人	△121人

特別会計

		予算現額	収入・支出済額	収入・支出割合
国民健康保健	歳入	24億3,991万6,000円	11億 102万9,110円	45.1%
	歳出	24億3,991万6,000円	8億3,648万5,193円	34.3%
老人保健医療	歳入	24億7,720万6,000円	10億3,218万8,911円	41.7%
	歳出	24億7,720万6,000円	9億8,576万2,038円	39.8%
介護保険	歳入	13億1,445万円	5億5,027万3,995円	41.9%
	歳出	13億1,445万円	5億 418万8,418円	38.4%
下水道事業	歳入	14億7,690万4,000円	4億7,740万4,722円	32.3%
	歳出	14億7,690万4,000円	4億 84万9,871円	27.1%

町債の残高



基金の残高



公共下水道への接続はお早めに！

快適な生活環境を次代へ

町では、平成元年度から公共下水道の整備をはじめ、現在の供用開始区域（ご利用いただける区域）は、JR東海道線から南側の全域（一部区域を除く）となっています。

区域内にお住まいの方は、法律で「くみとり便所」は三年以内に水洗便所に改造し、し尿浄化槽で処理している水洗便所は速やかに公共下水道に接続することが義務付けられています。

快適な生活環境を後世に残し、河川等の水質を保全するために、まだ接続されていないご家庭や事業所等は、町の排水設備指定工事店に直接依頼して早めに接続されますよう、ご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ

下水道課業務係
☎71-3311（内線247・249）



私道内へも 公共下水道を設置

水洗化の普及と促進のため、下水道事業認可区域内で、生活用道路として複数の家屋に利用されている私道にも公共下水道を設置します。

設置にあたっては、次の条

十五年四月から

上下水道料金一括納付制度がスタート！

下水道使用料は、町が水道の使用水量に応じて算定し、「公共下水道使用料納入通知書」で請求しています。（原則として二か月に一度。）

このたび、皆さまの利便性の向上を図るため、県水道局と県下二十二市町が共同して、水道料金と下水道使用料を合わせてお支払いいただく「上下水道料金一括納付制度」を、十五年四月からスタートさせることになりました。

○口座振替を希望される方

「水道料金の口座」から水道料金と下水道使用料が合算

件を満たしていることが必要です。

①私道を利用しなければ下水を排除できない家屋が二戸以上あること。

②整備から一年以内に、排水設備を設置して水洗化することが明らかであること。

③私道の所有者等が公共下水道の設置を承諾しており、工事に支障がないこと。

問い合わせ

下水道課工務係
☎71-3311（内線246・248）

されて引き落とされるため、

水道料金と下水道使用料の口座を同じにしたいいただく必要があります。お手数をおかけしますが、現在、支払い口座を別々にされている方は、早めに変更の手続きをお願いします。

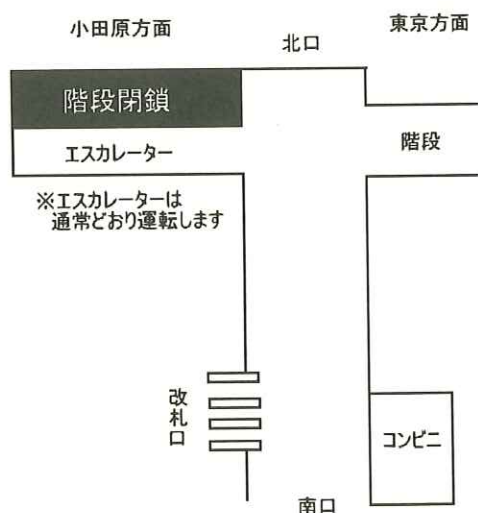
○納付書払いの方

コンビニエンスストアでも支払いが可能となりますので、いつでも納付できるようになります。

問い合わせ

下水道課業務係
☎71-3311（内線247・249）

駅構内エレベーター・エスカレーター 設置工事に伴う階段閉鎖のお知らせ



JR二宮駅構内のエレベーター・エスカレーター設置工事へのご協力ありがとうございます。エレベーター・エスカレーター搬入期間中の安全確保のため、北口の小田原方面階段を一時閉鎖します。

なお、エスカレーターは通常どおり運転しますのでご利用ください。皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

閉鎖期間 12月14日（土）10：00から
22日（日）17：00まで

問い合わせ JR二宮駅 71-1792
福祉課社会福祉係
☎71-3311（内線265）

シリーズ 合併を考える⑥

合併に関する研究組織

前回に引き続き、かなさんとゆりさんの会話を聞いてみましょう。

かなさん 合併を研究している組織ってどんなものがあるの？

ゆりさん まずは合併協議会ね。「任意合併協議会」と「法定合併協議会」があつて、特に法定合併協議会は、合併の是非も含めて新市町村に関するあらゆることを協議するの。ほかには、「湘南市研究会」のような研究会や勉強会などがあるわ。

かなさん 全国にはどれくらい組織があるの？

ゆりさん 今年七月一日の時点で六百以上あつて、二千五百近くの市町村が研究しているわ。

かなさん そんなに!!

ゆりさん ええ。県内でも九月に湯河原町・真鶴町で任意合併協議会が設置されたのよ。

かなさん そうなんだ。私

湘南市研究会フォーラム

みんなで考えよう 湘南市構想

—新しい時代の湘南地域のまちづくり—
日本の「湘南」から世界の“SHONAN”への飛躍

と き	ところ
11月19日(火) 18:30~20:30	藤沢市民会館 小ホール
12月20日(金) 14:00~16:00	平塚中央公民館 大ホール

研究会が研究している湘南市の将来都市像など、現時点の研究内容を説明し、住民の皆さまの意見を反映させるためのフォーラムを開催いたします。皆さまの積極的な参加をお待ちしています。

申込み・問い合わせ
企画室広域行政推進係
☎71-3311(内線323)

私たちの意見を反映させながら検討するには、協議会の設置が欠かせないのね!

**湘南市研究会
フォーラム開催!**

中心市街地活性化研究会だより

前号では、各グループが、担当分野の課題にどのように優先順位をつけたのかをお知らせしました。今回は、各計画ごとに新たに再編した4つのグループの担当課題をご紹介します。

今後は、各グループごとに実行計画を立案し

ていきます。

皆さんも、日ごろから中心市街地について感じていることや研究会の活動へのご意見をぜひお寄せください。

問い合わせ

経済課商工観光係 ☎71-3311(内線256)

各グループ課題分担表

	北口商店街 活性化計画	南口商店街 活性化計画	中心市街地の 住環境整備計画	駅と駅広場の 魅力向上計画
グループで 優先すべきと 考えられる 課題	空き店舗対策	消費者の利用しやすい 商店街づくり (アンケート調査)	まちづくりに 葛川のうおいを活用	駅と駅広場の 魅力向上計画
	安心して歩ける 道づくり	街づくりの起爆剤 としてのイベント 開催(海をテーマ とした商店街づくり)	商店街の中に 憩いの場づくり	北口と南口の一体化
	ITを活用する 街づくり	来街者の拡大 (駐車場等)		バリアフリー化と 施設の充実化
上段の課題に 含めて 検討する課題	若い人も含めた 話し合いの場をもち、 マーケティング リサーチ	空き店舗対策	安心して歩ける 道づくり	来街者の拡大 (駐車場等)
	街づくりの起爆剤 としてのイベント開催	バリアフリー化と 施設の充実化	バリアフリー化と 施設の充実化	
		ITを活用する 街づくり		
		商店街の中に 憩いの場づくり		



こんにちは 健康課です 第6回

絵本読み聞かせ推進事業

みて さわって ふれあって 親子で楽しいひととき

健康課では、今年度5月から「乳幼児期の健やかな心とからだの発達」と「親子のきずなが深まること」を願って、絵本のパワーを借りた子育て支援をしています。

1歳児歯科相談では、待ち時間を利用して、国際ソロプチミスト二宮から寄付を受けた絵本を使い、ボランティアグループ「かんがるー」の協力をいただいて絵本とふれあう機会をつくっています。

9月までに参加された保護者の方から多くの反響をいただきました。その一部をご紹介します。

「どれにする？」
国際ソロプチミスト二宮の
皆さんも見学に訪れました。



- 「まだ早いかな？」と思っていましたが、この時期から絵本に触れていたほうがいいみたいですね。
- テレビを見せるのではなく、絵本を読んであげる機会を増やそうと思いました。
- 「絵本でスキンシップ」という話が印象に残りました。
- 「ママ以外の人の読み聞かせ」というのは新鮮でした。
- 絵本よりも、ほかの友達に興味があったようですが、子ども同士がふれあえる場になってよかったです。
- 子どもが喜ぶ本をぜひ紹介してほしい。



絵本っておもしろいね！

- 絵本の感触やページめくりを楽しんでました。
- 「アーアー」と声を出したり、ほほえんだりしていました。
- 見るよりもかじって遊ぶほうがメイン。
- 寝る前のミルクを読み聞かせに変えてみようと思いました。
- 絵本を破いてしまいそうでちょっと心配。
- 子どもがぐずらずに楽しんでいました。
- 子どもはもちろん、親もいろいろな絵本に触れられる機会はいいいですね。



お母さんの語りかけが
大好き！

- ☆1歳児歯科相談以外の健診時にも、絵本コーナーを設けています。絵本とのふれあいの場としてぜひご利用ください。
- ☆来年3月の「子育てスペースでんでんむし」のミニミニ講座で絵本の紹介をする予定です。
- ☆来年度も絵本を充実させていきます。特に皆さんから要望の多かった布絵本や外国の絵本を増やす予定です。

問い合わせ

健康課（保健センター） ☎71-7100

町への問い合わせは 71-3311

石川哲氏（北里研究所病院臨床環境医学センター長）

○パネルディスカッション

※保育（要予約）、手話通訳あり

申込み・問い合わせ

県衛生部生活衛生課

☎045-210-5171

◆排水設備工事責任技術者試験と更新講習会

申込書配布 11月22日（金）まで
平日の9：00～16：30

申込受付 11月25日（月）～29日（金）
9：00～16：30

①試験 15年2月19日（水）

13：30～16：00

國學院大学たまプラーザキャンパス

②講習会（試験受験者のうち希望者）

15年1月21日（火）

13：30～16：00 関内ホール

③更新講習会

15年2月4日（火）か5日（水）

のいずれか1日 13：30～16：00

横浜市西公会堂

申込み・問い合わせ

下水道課業務係（内線247・249）

◆犬のしつけ教室

愛犬のしつけなどで困っている方、これから犬を飼おうと思っている方はぜひご参加ください。

12月5日（木）13：30～15：30

公民館

内容 入門コース

○飼育トラブルとしつけの重要性

○犬の習性としつけ方

○訓練犬の模範演技

○質疑応答

※犬を連れての参加はできません。

定員 50名（先着順）

参加費 無料

申込み・問い合わせ

平塚保健福祉事務所環境衛生課

☎32-0130（内線242）

◆株式会社を経営する方へ 休眠会社整理のお知らせ

全国の法務局では、商法第406条ノ3の規定による休眠会社の整理作業を実施します。今年10月1日の時点で最後の登記から5年を経過している株式会社は、12月2日（月）までに登記の申請が「まだ営業を廃止していない」旨の届出をしない限り、職権で解散の登記がされます。十分にご注意ください。

問い合わせ

横浜地方法務局平塚出張所

☎22-6557

◆理容、美容、クリーニングは 安心のSマーク登録店へ



Sマークは、厚生労働大臣認可の標準約款制度に従って営業しているお店です。このマークのお店なら、安全・衛生・技術が保証され、万が一の場合に事故賠償基準に基づいた補償も受けられます。

問い合わせ

（財）神奈川県生活衛生営業指導センター ☎045-212-1102

◆平塚保健福祉事務所での 一般健康診断廃止のお知らせ

毎週月曜に実施していた一般健康診断は、12月16日（月）をもって廃止となります。

問い合わせ

平塚保健福祉事務所 ☎32-0130

青色、白色申告決算・消費税説明会

事業所得や不動産所得のある方は気軽にご利用ください。

問い合わせ 平塚税務署 ☎22-1400

開催日時	説明会場	説明事項	対象となる方
12月5日（木） 13:30～16:00	平塚MNビル11階 ひらつかスカ イスラザホール第2会議室 （平塚市宝町3-1）	青色申告の決算の 仕方、消費税、申 告書作成上の留意 事項等について	事業所得のあ る方（青色）
12月6日（金） 13:30～16:00	秦野市立本町公民館2F （秦野市入船町12-2）		
12月9日（月） 13:30～16:00	二宮町社会福祉センター 2Aクラブ室		
12月10日（火） 13:30～16:00	伊勢原シティスラザ1F ふれあいホール （伊勢原市伊勢原2-7-31）		
12月11日（水） 13:30～16:00	秦野市立本町公民館2F （秦野市入船町12-2）	白色申告の決算の仕方、 申告書作成上の留意点 について	不動産所得の ある方（青色）
12月12日（木） 13:30～16:00	平塚MNビル11階 ひらつかスカ イスラザホール第2会議室 （平塚市宝町3-1）		
12月13日（金） 13:30～16:00	平塚MNビル11階 ひらつかスカ イスラザホール第2会議室 （平塚市宝町3-1）		

今月の納期

国民健康保険税（6期）

介護保険料（6期）

⇒⇒⇒ 12月2日

～活かします あなたの納める貴重な税～

かしこい消費者になるために（消費生活モニター調べ）

☆価格差が大きい商品〔10月分〕（最高～最低）消費税含む

①じゃがいも（男爵1kg）（417円～197円）

②しょうゆ（1ℓポリ容器）（312円～197円）

③鶏卵（L10個入り）（249円～177円）

じょうほう館

健康

◆こころの健康相談

11月20日(水)、29日(金)、

12月4日(水)

13:30~15:45(事前予約制)

平塚保健福祉事務所

対象 こころの悩み、ノイローゼ、
ひきこもり、アルコール依存症な
どでお困りの方とご家族。

内容 精神科医師による相談、また
は家庭訪問

申込み・問い合わせ

同所保健予防課 ☎32-0130

◆女性の健康相談

女性ならではの心配や悩みはあり
ませんか。生理不順、不妊、更年期
障害など、思春期からの女性の体
に関する相談をお受けします。

11月21日(木) 13:30~15:30

平塚保健福祉事務所(事前予約制)

内容 産婦人科医師等による相談

申込み・問い合わせ

同所保健福祉課 ☎32-0130

福祉

◆児童扶養手当のご案内

父母の離婚や父の死亡などで、父
と生計を同じくしていないお子さん
について手当を支給し、生活の安定
と自立を促進する制度です。

対象 18歳になる日以降の最初の3
月31日までの間にある方、または
20歳未満で一定の障害の状態にあ
る方を監護している母か、母に代

わって養育している方。

※お子さんが児童福祉施設に入所し
ている場合や公的年金を受けられ
る場合、所得制限などにより手当
を受けられないこともあります。

問い合わせ

福祉課児童福祉係(内線266)

◆特別児童扶養手当のご案内

知的障害や身体障害の状態にある
20歳未満のお子さんについて手当を
支給し、福祉の増進を図る制度です。

対象 該当するお子さんの生活に種々
配慮し、日常生活の衣食住などの
面倒をみている父または母、もし
くは父母に代わって養育している
方。

※お子さんが児童福祉施設等に入所
している場合や、障害を理由とす
る公的年金を受けられるとき、あ
るいは所得制限等で、手当が受け
られないこともあります。

問い合わせ

福祉課児童福祉係(内線266)

催し

◆第3回消費者のつどい

「食品表示について考える」

—食生活に安心を—

12月7日(土) 13:30~16:30

ラディアン ホール

基調講演 垣田達哉氏

(消費者問題研究所代表)

パネルディスカッション

進行役…垣田達哉氏

パネラー

広瀬政仁氏(西友二宮店副店長)

渡辺豊氏(ヤオハン二宮店副店長)

長南茂樹氏(柳川乳業技術顧問)

二宮町消費生活協議会会員

田坂美砂子氏(消費生活相談員)

※ミニ消費生活展も同時開催

10:00~12:00

ラディアン展示ギャラリー

主催 町

主管 二宮町消費生活協議会

問い合わせ

地域推進課防災安全係(内線324)

◆二宮町男女共同参画プラン・ フォーラム

12月7日(土) 13:30~15:30

社会福祉センター 2Aクラブ室

町では現在、町民の方との協働に
よる男女共同参画プランづくりに取
り組んでいます。皆さんもこのプラン
について一緒に考えてみませんか?

講演 「男女共同参画を考える—
日常生活をおくりながら」

講師 大庭絵里氏

(神奈川大学経営学部助教授)

主催 町 共催 県

定員 70名

その他 保育あり(2歳以上就学前
まで。予約してください。)

申込み・問い合わせ

企画室企画調整係(内線322)

お知らせ

◆住まいと健康セミナー

11月20日(水) 13:30~16:00

茅ヶ崎市民会館 小ホール

いわゆるシックハウス症候群の正
しい知識を知り、その被害に遭わな
いための方策を探ります。

○基調講演

資源ごみの収集量と売却代金

	9月分		平成14年度累計	
古紙・布類	191,780kg	444,030円	1,199,420kg	1,876,610円
ビン・ガラス類	11,540kg	6,340円	59,120kg	31,060円
金属・空きカン類	915kg	36,600円	5,496kg	219,848円
樹脂類	10,150kg	950円	55,589kg	5,360円
金額総計 (売却代金は町の会計に入る)	487,920円		2,132,878円	

町の人口(10月1日現在)

総数 30,773人 (一35)

男 15,086人 (一23)

女 15,687人 (一12)

世帯数 11,024世帯 (一11)

() 内は前月比。人口統計より

みんなの 広 場

高齢者よい歯の コンクール

平塚歯科医師会が主催する「高齢者よい歯のコンクール」で、越地在住の脇義秋さんが、優秀賞に輝きました。

健康維持に重要な食生活を支えるのが、丈夫な歯です。いつまでもおいしく、楽しく食べられるよう、私たちも日ごろからしっかり歯の健康づくりに取り組みましょう！



生ごみ減量化研究会レポート 私たちはこうやって 生ごみを減らしました！

今回は、バイオ式（電気式）のご紹介です。

バイオ式とは

微生物の力を使って生ごみを高速に分解させる方法で、微生物が入った木材のチップ（基材）が必要になります。処理機は、内部に空気を取りこみ、中身をかくはんする機能を備えています。

川勾 峯尾正昭さんの場合

「屋外に設置していますが、においや音はほとんど出ませんね。水分量が多すぎると、微生物がうまく活動できないので、スイカの皮や寒天などには要注意です。最近では、水分の加減がわかるようにな



冬でも処理速度が落ちないのはいいですね

りました。できあがった物は、一か月ほどねかせて、肥料として使っています。」

釜野 西山力さんの場合



ふたを開けると自動停止するので安全です

「私の家から出る生ごみの量なら三時間、長くても一日で処理できてしまいますね。鳥の骨や貝殻、キャベツなどの根はコンポスターに入れていきます。手軽に処理できるので、ふたを開けて中を見るのが楽しみになりました。」

お二人が気になっているのは、機器本体と基材の値段で、値段が下がれば、普及に弾みがつくのではないかと期待を寄せていました。

お二人のほかに、百合が丘

一丁目の山本美佐江さんもバイオ式に取り組みました。

このコーナーでは、四種類の処理機を紹介してきました。ご自身に合った機器選びにぜひお役立てください。

なお、町では、生ごみ堆肥（たいひ）化容器購入に補助金を交付しています。

※研究会では、報告書を作成中です。完成の際に、広報にのみやでも紹介する予定です。

問い合わせ

環境課環境推進係
☎71-3311（内線242）

町政資料の閲覧コーナー

〔行政資料紹介〕

閲覧コーナーで閲覧できる町や県の行政資料の最新版です。

〔町の資料〕

○学校防災計画

○循環型社会に向けた町のごみ処理について

〔県の資料〕

○いろいろあるよ！かながわの高等学校

○学校統計要覧

○消費者物価指数

ほかにも閲覧できる資料があります。

問い合わせ 総務課庶務係

☎71-3311（内線318）

水難事故救助に感謝状

今年の夏は、町内の海岸で痛ましい水難事故が相次いで発生しましたが、その際、救助に多大な貢献をいただいた松本琢磨氏（梅沢在住）と有限会社ディーブライフ（藤沢市）に、町消防長から感謝状が贈呈されました。

このような事故が二度と起こらないよう、皆さまのご協力をお願いいたします。

まちの 話題

おとしよりの
暮らしの110番
協力店
二宮町商店連合協同組合

黄色いプレートのお店が
お年寄りの方を応援!

お年寄りの困りごとに、二宮町商店連合協同組合(商連)の協力店舗がかけつける「おとしよりの暮らしの110番」。

もうご利用になりましたか?
商連の「おとしよりの暮らしの110番」

入院に必要な品物が買いに行かれなかった一人暮らしの方への配達や、お店に行くことができない方への出張理容など、地元密着だからこそ可能なサービスが、利用された方に大変喜ばれたそうです。「ちよつと無理かな?」と思うことでも気軽に相談してみたいかがですか。
受付・問い合わせ
月々金曜日の十時～十六時
二宮町商店連合協同組合
☎ 72-91110

アルバムの一葉



九月二十六日
交通安全街頭キャンペーン
信号や交通標識を守り、車に
十分注意しましょう。

十月二日
農林水産まつり第一部
畜産共進会
今年もたくさんのお客さんが
見学に来てくれました!



園児たちのパワーが
会場いっぱいに広がりました!

敬老会 今年も笑顔に包まれて

十月三日、毎年恒例となつて
いる敬老会がラディアンで
開催されました。
式典では、敬老作文で最優
秀に選ばれた一色小六年の津
久井すみれさんと二宮西中
三年の戸田晃平さんが作品を
朗読しました。新鮮な目を通
して考え、思ったことは、会
場に集まった皆さんの心に温
かく伝わったようでした。
演芸の部では、二宮保育園



ポーズもバッチリ決まりました!

の園児たちが大活躍。ちよつと大人びたしぐさの中に垣間
見えるかわいらしさが、場内
の笑いを誘っていました。

新春のつどい「講演会」のご案内



とき 15年1月7日(火)
10:00~11:30(予定)
ところ ラディアン ホール
講師 増田明美さん
(スポーツジャーナリスト)
テーマ おしゃべり散歩道
「スポーツと健康」

申込み方法 住所、氏名、電話番号、「講演会希望」と書いた往復はがきを1名につき1枚お送りください。返信用はがきにはあて先の記入をお願いします。応募多数の場合は抽選です。

申込み期限 12月13日(金) 必着

申込み先・問い合わせ

総務課庶務係

〒259-0196[個別郵便番号のため住所不要]

☎ 71-3311 (内線316)

第59回二宮町体育祭

スポーツの秋を満喫！



見ている方も力が入ります！

リレー種目優勝チーム

団体及び職域別リレー

女子の部	心泉学園
男女混成の部	一色小学校
男子の部	二宮町教職員互助会

年代別地区別リレー

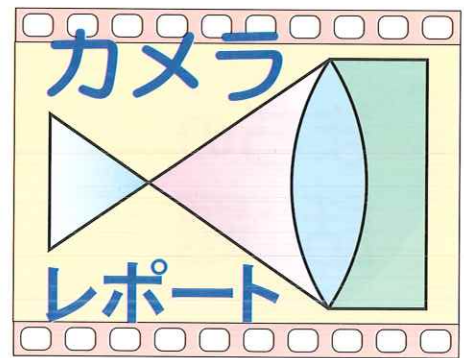
Aブロック	茶屋
Bブロック	川匂
Cブロック	元町南

小・中学生地区別リレー

女子の部	釜野
男子の部	越地



小・中学生地区別リレー優勝チーム



十月六日、町民運動場で第五十九回二宮町体育祭が開催されました。
さわやかな秋風が吹き抜ける中、各地区から多数の参加者が集まり、熱戦が繰り広げられました。大会最後を飾る小・中学生地区別リレーでは、男子の部で越地地区、女子の部では昨年に引き続いて釜野地区が優勝。応援席から大きな歓声が上がっていました。



ゴールで思わずゴロン！

ともしび運動



ポスター最優秀作品
太田幸枝さん(二宮西中3年)

標語最優秀作品
金子朋衣さん
(二宮西中3年)

やさしさに
そっと手をそえ
笑顔そえ

中西優香さん
(一色小四年)



久保真美さん
(二宮中一年)



露木明子さん
(一色小5年)



瀧中祥弘さん
(二宮西中2年)



千丸薫さん
(山西小六年)



和泉文徳さん
(二宮西中3年)

防火ポスターコンクール最優秀作品

防火ポスターの展示

駅自由通路	11月8日(金)～15日(金)
ラディアン	12月5日(木)～10日(火)
西友二宮店	12月20日(金)～1月6日(月)
消防出初式	1月12日(日)